

Consejos rápidos para nuevos negociadores de REDD-plus procedentes de países en vías de desarrollo y de otros países

Septiembre de 2009

Esta nota fue preparada por FIELD para ayudar a los negociadores de REDD-plus nuevos en el proceso de negociación de la UNFCCC. Esta nota está disponible en inglés, francés y español en la dirección www.field.org.uk. Este proyecto está financiado por la Fundación Gordon y Betty Moore.

- Al llegar al lugar de la reunión, puede averiguar lo que está ocurriendo buscando:
 - El Programa diario en el mostrador de documentos o consultando la página www.unfccc.int;
 - ✓ Eche un vistazo a las pantallas electrónicas, que suelen estar situadas en varios puntos del lugar de la reunión: la hora y las salas de reunión cambian con frecuencia durante el día;
 - Las actualizaciones diarias del Boletín de Negociaciones de la Tierra, distribuidas en el lugar de la reunión y disponibles consultando la página www.iisd.ca;
 - Actualizaciones de Red del Tercer Mundo, distribuidas en el lugar de la reunión y disponibles consultando la página www.twinside.org.sg;
 - ECO, distribuido por las ONG para comunicar sus puntos de vista, en el lugar de la reunión o a través de la página www.climatenetwork.org.
- Los países negocian en grupos, que se reúnen todos los días. Los grupos son los siguientes:
 - El G77 y China
 - El Grupo de Países Subdesarrollados (LDC)
 - Alianza de Pequeños Estados Insulares (AOSIS)
 - Unión Europea (UE)
 - Grupo paraguas: países desarrollados no comunitarios
 - Grupo sobre la Integridad Medioambiental: México, República de Corea, Suiza
 - Coalición para Países con Bosques Tropicales
- Los cinco "grupos de la ONU" citados a continuación se utilizan principalmente para elegir cargos, como Presidentes y Vicepresidentes de los órganos del UNFCCC:
 - Países africanos;
 - Países asiáticos;
 - Países de Europa Oriental,
 - Países caribeños y latinoamericanos; y
 - Países de Europa Occidental y otros países.
- Si el G77 y China, u otro grupo al que pertenezca su país, está de acuerdo con cierta postura, no resulta apropiado realizar declaraciones durante las negociaciones que contradigan la postura del grupo. Debe exponer su punto de vista durante la reunión del grupo.
- El órgano principal en las negociaciones de REDD-plus, el Grupo de trabajo ad hoc sobre acción cooperativa a largo plazo bajo la Convención (AWG-LCA), ha recibido el mandato de alcanzar un "resultado acordado" (legalmente vinculante o no) sobre la consolidación de la implementación del UNFCCC antes de diciembre de 2009. El AWG-LCA trata problemas relacionados con el UNFCCC, no con el Protocolo de Kyoto.

- La base de las negociaciones del AWG-LCA es el "Plan de acción de Bali", adoptado en diciembre de 2007 como decisión 1/CP.13 de la Conferencia de las Partes (COP). El Párrafo 1(b)(iii) trata sobre REDD-plus:
 - enfoques de política e incentivos positivos sobre problemas relacionados con reducir las emisiones derivadas de la deforestación y la degradación de los bosques en países en vías de desarrollo, y la función de conservación, la gestión sostenible de los bosques y la mejora de las reservas de carbono forestales de los países en vías de desarrollo;
- La Decisión 2/CP.13, adoptada también en diciembre de 2007, trata de forma específica sobre REDD-plus, incluyendo la solicitud de que el Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico (OSACTT) acometa el trabajo acerca de los problemas metodológicos. El OSACTT está barajando una decisión borrador para adoptarla en el COP15 de diciembre.
- Los asuntos tratados en el AWG-LCA tienen repercusión en las negociaciones relacionadas con el Protocolo de Kyoto (ver a continuación) y viceversa, pero numerosos países en vías de desarrollo han demostrado su interés en mantener separados ambos procesos de negociación, que tienen mandatos diferentes. Esto se relaciona con las preocupaciones acerca de las propuestas expresadas por países desarrollados, que exponen que los países en vías de desarrollo deben adoptar nuevos compromisos de limitación de emisiones.
- El Grupo de trabajo ad hoc sobre futuros compromisos para las Partes del Anexo I bajo el Protocolo de Kyoto (AWG-KP) se ocupa de los nuevos objetivos de reducción de emisiones para países desarrollados, pero las negociaciones están vinculadas con las negociaciones de REDD-plus. Por ejemplo, ¿podrán los países desarrollados confiar en que REDD-plus los ayude a alcanzar sus objetivos de reducción de emisiones? El AWG-KP también está estudiando nuevas reglas para Uso de la tierra, cambio de uso de la tierra e ingeniería forestal (LULUCF), que podrían tener repercusión en REDD-plus (por ejemplo, en cuanto a definiciones de términos).
- Existe un gran interés por alcanzar un acuerdo sobre REDD-plus, pero aún quedan muchas cuestiones por resolver. Por ejemplo: el ámbito (¿debería REDD-plus estar limitado a los bosques?) y escala (¿nacional o subnacional?); la conveniencia o no de que las acciones de REDD-plus formen parte de las NAMA (ver a continuación); la conveniencia de que la financiación de REDD-plus dependa de los mercados o de fondos públicos; cómo implicar a los indígenas y a las comunidades locales; y cuestiones relativas a niveles de emisión de referencia y niveles de referencia, permanencia y fugas.

Nota: Encontrará un útil glosario en inglés sobre el UNFCCC en http://unfccc.int/essential_background/glossary/items/3666.php

Miniglosario inglés sobre REDD-plus	
AFOLU	Agriculture, Forestry and Other Land Use
ARD	Afforestation, Reforestation, Deforestation
BAP	Bali Action Plan (COP decision 1/CP.13)
BAU	Business-as-usual
CERs	Certified Emission Reductions from Clean Development Mechanism (CDM) projects
LULUCF	Land use, Land-use Change and Forestry
MRV	Measurable, reportable and verifiable
NAMAs	Nationally Appropriate Mitigation Actions (see Bali Action Plan, paragraph 1(b)(ii))
NAPAs	National Adaptation Programmes of Action
SDPAMs	Sustainable Development Policies and Measures

Si percibe cualquier error en la traducción o tiene algún comentario sobre esta nota, escríbanos a field@field.org.uk.